



**USAID**  
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS  
UNIDOS DE AMÉRICA



**ALIANZA**  
PARA EL DESARROLLO  
SOSTENIBLE

## PLAN DE ORDENAMIENTO URBANO TERRITORIAL DE FILADELFIA

### Informe de talleres de diagnóstico participativo en comunidades indígenas

#### I. Informe de Actividad

Lugar: Comunidad Colonia 5	Fecha: 21.02.2020	Hora: De 19:00 hs a 20:00 hs
----------------------------	-------------------	------------------------------

##### I.1. Participantes de la comunidad:

Resumen	Hombres:10	Mujeres:3	Total:13
Líderes/as	Cargo	Comunidad	Celular
Rubén Méndez	Líder	Ñandeva	0971-840-716

##### I.2. Equipo Técnico:

Nombre	Cargo	Institución
Jorgelina Rolon	Responsable del CPI	Municipalidad de Filadelfia
Humberto Grance	Asistente Técnico Urbanístico	geAm
Julio Alberto Rodas	Coordinador Social del POUT	Mingara
Sigrid Drechsel	Asistente de Investigación	Mingara

##### I.3. Desarrollo del taller

Momento 1: Apertura y presentación del POUT por el responsable del Área Social.  
Momento 2: Plenaria sobre la situación de la comunidad y traducción al papelógrafo  
Momento 3. Punteo de listado presentado por la comunidad con representante municipal y del equipo técnico  
Momento 4. Aclaraciones sobre el alcance del POUT

#### II. Diagnostico Participativo

##### II.1. Identificación de la/as comunidades:

Nombre de la/as comunidad/es	Etnia	Cant. Familias	Distancia Filadelfia	Urbano rural	Sup. tierra	Título
Colonia 5	Guaraní Ñandeva	42		Peri urbano	8 has	Tienen personería jurídica pero no tienen título

##### Mapa de la comunidad



##### Ubicación en Filadelfia



Observaciones:

## II.2. Listado de problemas/ necesidades de las comunidades

Cod	Listado	Interpretación/ Observación
1	Necesitan de fuentes de agua que satisfagan la demanda local	Si bien cuentan con varios sistemas de agua no son suficientes para satisfacer la demanda local.
2	Necesitan ampliación de tierras	Según manifestaron la población de la comunidad está en aumento y la tierra les resulta pequeña; en algunos casos existe más de una familia por lote. Manifestaron que desearían tener chacras o criar animales pero que en la superficie de tierra que poseen esto les resulta imposible. Los presentes manifestaron que ya solicitaron la ampliación de sus tierras y la titulación de las mismas, pero hasta ahora no lo lograron. Asimismo, manifestaron que desean cambiar el nombre de la comunidad, de "Barrio Obrero" o "Colonia 5" piensan en poner un nombre en su propio idioma (nombre que aún no consensuaron).
3	Tienen necesidades no satisfechas en materia de salud	Según manifestaron los presentes lo ideal sería contar con un servicio de salud dentro mismo de la comunidad. Expresaron que aquellos que trabajan poseen el seguro médico de AMH, pero que el mismo sólo puede usarse durante el tiempo en el que la persona se encuentra trabajando y aportando.
4	Necesitan un medio de transporte público	Esto lo manifestaron como una necesidad, ya que en ocasiones se requiere de transporte de urgencia, como es el caso de enfermos graves. Para ello un vehículo perteneciente a la comunidad podría ser una alternativa de transporte. Explicaron los presentes que consiguieron un transporte escolar que viene a buscar a los estudiantes de la comunidad que asisten a clases en el Colegio de Filadelfia. Por otro lado, el taxi para ir a Filadelfia cobra la suma de 60.000 Gs.
5	Necesitan la construcción de viviendas, en especial para las parejas jóvenes	Esto lo manifestaron los presentes.
6	Necesitan generar fuentes de ingreso para los pobladores de la comunidad	Según expresaron los presentes no cuentan con una fuente de ingresos dentro de la comunidad, como la tenían en el pasado con la olería, que cerró en el año 1998. Los pobladores, según indican, se dedican en gran medida a trabajos estacionales en actividades agrícolas (limpieza de terrenos, alambrado). Manifestaron que necesitan una fuente de ingresos segura.
7	Han perdido en gran parte su cultura tradicional	Según manifestaron los presentes los miembros de la comunidad han perdido en gran medida la cultura tradicional. Ya están perdiendo su lengua (el guaraní ñandeva), hablando los más jóvenes el guaraní paraguayo, la falta de acceso al monte ha hecho que se haya perdido el conocimiento sobre el uso de recursos ahí disponibles
8	Cuentan con necesidades en materia de educación	Los presentes expresaron que necesitan más aulas. Cada comienzo de año requiere transporte para los estudiantes que van al Colegio 1ero de mayo de Filadelfia. Este pedido lo consiguen cada año pero en los primeros tiempos los estudiantes deben ir por sus medios.
9	Existe contaminación ambiental en la zona	Según expresaron los presentes, en las inmediaciones de la comunidad se está plantando soja y en esta plantación se utilizan agro tóxicos, hecho que ocasiona problemas de salud en la comunidad.
10	No pueden acceder a ciertos	Según manifestaron los presentes existen vecinos que prohíben

recursos naturales por la prohibición de los vecinos	entrar en sus propiedades para buscar leña e incluso pasar dentro de la propiedad para acortar camino, llegando al extremo de recibir amenazas para disuadirlos de no ingresar dentro de estas propiedades. Según expresaron este tipo de relación no se da con todos los vecinos, existiendo algunos vecinos que sí permiten que busquen leña dentro de sus propiedades.
--	---

### II.3. Lineamientos de propuestas/ recomendaciones

Cod	Ideas preliminares de propuesta
1	Con respecto a la necesidad de contar con fuentes de agua que garanticen la provisión para satisfacer las necesidades de la comunidad se releva esta información para dejarlo asentado en el diagnóstico. Se puede encaminar la inquietud a la Municipalidad de Filadelfia y a partir de aquí determinar cuáles serían las instituciones e instancias en donde se podría solicitar apoyo para garantizar provisión de agua a la comunidad.
2	Con respecto a la necesidad sentida de ampliar las tierras de la comunidad esto queda registrado para el diagnóstico. Se puede encaminar la inquietud a la Municipalidad de Filadelfia y a partir de aquí determinar cuáles serían las instituciones e instancias en donde se podría solicitar ampliación de tierras.
3	Las necesidades sentidas en el ámbito de la salud pueden encaminarse al Ministerio de Salud.
4	Sobre la necesidad sentida de contar con un medio de transporte público, esto queda asentado para el diagnóstico.
5	La necesidad sentida de contar con más viviendas puede encaminarse al MUVH.
6	La necesidad de fuentes de trabajo para los pobladores de la comunidad y de otras fuentes de ingreso, si bien es algo que excede a lo que se puede hacer desde un POUT, puede ser tomada en cuenta para pensar en un posible plan de desarrollo productivo, humano y social de las comunidades indígenas del Distrito de Filadelfia (según el Art. 12 de la Ley 3966/10), que podría llevarse adelante desde la Municipalidad de Filadelfia.
7	Sobre la inquietud existente de que han perdido en gran parte su cultura tradicional se puede hacer un rescate de la cultura y de la lengua.
8	Las necesidades sentidas en el ámbito de la educación pueden encaminarse al MEC.
9	Con respecto a la inquietud de los miembros de la comunidad de que existe contaminación ambiental en la zona esto queda relevado para el diagnóstico.
10	Sobre las limitaciones en el acceso a recursos naturales se podría ver desde la Municipalidad de Filadelfia la posibilidad de hablar con los vecinos sobre el tema y llegar a un acuerdo con ellos, en donde se permita el acceso a ciertos recursos naturales a los pobladores de Colonia 5.

### II.4. Registro fotográfico



Exposición sobre el contenido del POUT



Pobladores que han participado en la actividad

## II.5. Lista de participantes




Nombre de la Reunión: Taller de diagnóstico Colonia 5 Barrio Obrero

Lugar: \_\_\_\_\_ Fecha: 21/02/2020 Hora: \_\_\_\_\_

Elaborado por el equipo consultivo de apoyo al desarrollo de las actividades de planificación en los municipios de USAID, MINT, Alianza Para el Desarrollo Sostenible, Municipalidad de Pinarolito, Corporación Nacional y PDES de cara al desarrollo de las acciones, así como también por los socios, el Sector Privado, las ONGs, las universidades, las comunidades indígenas y campesinas, los sindicatos o CIGES, IRIAP, Alianza Para el Desarrollo Sostenible, PDES, las Municipalidades de Pinarolito, Corporación Nacional y PDES y otros socios a los que se les atribuye la responsabilidad por cualquier documento de la naturaleza de diagnóstico, sobre el presente taller y/o diagnóstico.

Nº	Nombre y apellido	SEXO		Nro. Cédula	Institución/Organización	Correo electrónico o Nro. Teléfono	Firma
		F	M				
1	Dona Margarita Biza	X					Margarita
2	Urbelinda Acosta	X					Urbelinda
3	Amanda Ramirez		X				Amanda
4	Gilberto Mendez		X				Gilberto Mendez
5	Roberto Acosta		X				Roberto Acosta
6	Laura Acosta		X				Laura Acosta
7	Lorena Burgos	X					Lorena Burgos
8	Leon R		X				Leon R
9	Baudelio Peña		X				Baudelio
10	Sergio Mendez		X				Sergio M.
11	Gabriela Davalox		X				Gabriela
12	Emérito Roca		X				Emérito
13	Doris Acosta		X				Doris







## II.6. Acta de aprobación del taller de diagnóstico

### Acta de Elaboración del Diagnóstico participativo

En la fecha del 21 de febrero del 2020 nos reunimos en la comunidad de Colonia 5 (Barrio Obrero) para la elaboración del Diagnóstico Participativo en el marco del Plan de Ordenamiento Urbano Territorial, en seguimiento de la Consulta Previa Libre e Informada, posterior al permiso otorgado por nuestra comunidad.

Se anexa planillas de participantes.



**Rubén Méndez**  
Líder de la Comunidad

**Rubén Méndez**  
Líder de Barrio Obrero Colonia 5  
Guareni Nandava  
Decreto N° 9897

**Consejo de Líderes**